中华文化有“魔力”　商贸往来可“套磁”

国际政要把中文挂嘴边

刘　菲　张力为

在不久前今年的博鳌亚洲论坛上，哈萨克斯坦总理马西莫夫用流利的中文发表了演讲，随后上台的荷兰首相吕特备受触动，在接受采访时说：“用中文在中国演讲是我明年最大的心愿。”吕特首相回国后还在媒体上列出了学习中文的日程表。俄罗斯总理梅德韦杰夫近日也建议俄罗斯年轻人积极学习中文。在国际政界商界，一股中文热正在兴起。

图片来源：深圳新闻网

政界商界齐秀中文

外国政要说中文并非近几年才出现。朝鲜前领导人金日成在抗日战争中曾参加东北抗日联军，和中国战友并肩作战，他能够讲一口流利的中文，甚至还能纠正翻译的错误。越南前国家主席胡志明的中文水平同样很高，他经常创作中文诗词。新加坡总理李显龙、泰国公主诗琳通等东南亚国家领导人及皇室成员也通晓汉语和中华文化。近几年，一些西方国家领导人也开始加入学中文行列。澳大利亚前总理陆克文就是中文“科班出身”，2008年他在北京大学演讲时，曾用标准的中文调侃道：“中国有个说法，叫‘天不怕，地不怕，就怕老外说中国话’。”韩国总统朴槿惠通过韩国中文教学广播节目学习中文，2013年来华访问在清华大学演讲时，以《管子》中的名言“一年之计，莫如树谷；十年之计，莫如树木；百年之计，莫如树人”开篇，显示出相当的中文和中国文化造诣。美国总统奥巴马支持他小女儿萨莎在学校学习中文课程。

不少国际商界精英也纷纷加入学中文行列。脸谱创始人兼首席执行官马克·扎克伯格2014年在清华大学进行交流时，全程用中文与大学生互动。他还详细说起学中文的3个原因：第一，他的太太是中国人，他想更好地与太太的家人交流；第二，他认为中国是一个伟大的国家，学习汉语能帮助他学习中华文化；第三，他觉得中文非常难学，他想挑战一下自己。微软前董事长比尔·盖茨在回复“蕾蒂特”论坛网友提问时，称赞马克·扎克伯格学习中文的进步，并后悔自己没有学习汉语。

多方位解读中文热

中文是联合国6种正式工作语言之一。2010年，联合国把每年中国农历谷雨节气这天确定为“中文日”。现在，每年有600多名各国雇员加入中文培训与学习。2014年，联合国中文教学组组长何勇因突出的工作成绩而获得秘书长潘基文亲自颁发的“21世纪联合国奖”。据悉，联合国秘书长潘基文也是中国书法的超级粉丝，写得一手漂亮的颜体字。

谈到当今世界政界商界流行学习中文，对外经济贸易大学国际关系学院戴长征教授说，对于海外汉语热应该从多方面来解读。中国综合国力的提升是海外汉语热兴起的重要原因之一。近年来，中国经济实力不断增长，国际地位逐步提高，中国在国际舞台上掌握着越来越重要的话语权。硬实力的提升促进着软实力的发展，外部对中国的认知也在发生着变化。中华文化的吸引力和感召力持续增强，国际政界商界希望能够更加直接地了解中国。

不可否认，中文作为中华文化的载体，承载着厚重的历史，其本身具有强大的魅力，独特而成熟的汉语系统吸引着越来越多的人去探索。俄罗斯总理梅德韦杰夫在俄罗斯国立石油天然气大学对学生们说：“我认为，已经掌握了汉语的人，正在过着全新的生活，因为汉语中蕴含着完全不同的世界观。”他说，学习汉语对俄罗斯年轻人在未来取得成功大有裨益。

学习中文也有技巧

一直以来，中文在世界语言难度榜上排名前列，要想掌握汉语并非易事。那么，外国人学习中文是否有捷径呢？其实，学习任何一门语言都不容易，但也有一定的技巧和要点。何勇博士支招道，首先要保持学习中文的兴趣，有发自内心的学习动力；同时，要积极营造中文学习环境，多接触，多练习。

埃塞俄比亚总统穆拉图曾留学中国，2013年访华时回忆起在北京语言大学学习中文的经历。他认为，在课堂上要积极地和老师互动，要敢于张口表达；课后要按时完成作业，这样能及时发现自己的问题，及时向老师请教，不使问题积压。

网友马特来自美国，已经有7年学中文的历史。他说，汉字书写非常优美，字形结构有一定的逻辑性。抓住其中的逻辑，就是学习汉字的窍门。中文的语法比较灵活，外国学习者应该跳出“舒适区”，多读多讲，以培养汉语语感。

越来越多的外国政界商界领袖选择学习中文，无疑起到了强大的引领作用。随着外国对中国以及中华文化的了解逐步增多，中外交流才能更加深入。而同时，我们在汉语国际推广领域的工作任重道远。

歌颂春天

季安安（十五岁）

春天是一个美妙的季节，也是一个新的开始。绿绿的小草把头从雪中露出来，好像在偷偷地看外面的世界。太阳照在雪地上，雪化掉了。树苏醒过来，长出嫩绿的叶子。花儿重新活跃起来，绽放出柔美的花瓣。风轻轻地吹着，好像在说：“春天来了，春天来了。”

春天的到来也唤醒了动物们。小兔子好奇地从洞里伸出头来，小鸭子跟着妈妈跳到水里学游泳，着急长大的小鸟们在窝里大声叫着。春天的到来，好像把世界叫醒了。一个更美妙、更生动的世界替代了冬天的世界。春天是有新生命的季节。

春天就像一个好奇、天真、可爱的幼儿：下雨，像幼儿在哭，不是因为做了坏事，也不是因为伤心。哭完以后，太阳总会出来。小河流水，像幼儿在笑，不是哈哈大笑，也不是捂嘴窃笑，而是天真地笑，像天使。

春天的晴空里，云是绵软的，阳光是柔和的。夜晚来临，无数的星星像一颗颗钻石，在天幕上闪烁不停。春天夜晚的黑暗不是阴沉而寒冷的，而是友好而温柔的。

多么美好的春天啊！我愿为它唱一首赞歌。

（寄自美国）

学说普通话

卢仲乐（9岁）

我们一家是从香港移民到美国来的。爸妈从小就教导我和妹妹，一定要好好学习中文，只有懂中文才是真正的中国人。爸爸妈妈经常给我们讲中国的传统文化故事，比如——《三字经》中的“融四岁，能让梨”，小孔融把大的梨子让给他的哥哥和弟弟，自己却要小的梨子。这个故事让我学会和小朋友相处时互相礼让，不要争抢东西。还有《弟子规》中的“首孝弟”，就是教导我们要孝顺父母，尊重长辈，爱护弟妹。爸爸妈妈讲的《大禹治水》、《孟母三迁》等许多故事，我和妹妹都听了很多遍。

我以前只会讲广东话，7岁开始学普通话，现在我已经完全听懂普通话，还可以用普通话和别人聊天。在中文学校，我学会了汉语拼音，认识了很多汉字，也能看中文书了。我最喜欢读的故事书是《西游记》。我觉得孙悟空很厉害，他打败了很多妖怪；猪八戒好吃懒做，经常干一些蠢事，还上了白骨精的当。

今年放春假的时候，我们一家去了夏威夷玩。在机场，我看见一个名叫孙中山的铜像，铜像下面有4个字“天下为公”。我想，他一定是孙悟空的后人，当我把自己的猜想告诉爸爸时，爸爸笑了，说“孙中山和孙悟空不是一家人。孙中山是中国近代民主主义革命的先行者，是中华民国和中国国民党创始人。

爸爸妈妈经常教我和妹妹读一些古典诗词，我最喜欢苏东坡的《念奴娇·赤壁怀古》和钱鹤滩的《明日歌》。最后，我以这首《明日歌》和大家互勉，希望所有人都珍惜时间。

明日复明日，明日何其多。
我生待明日，万事成蹉跎。
世人若被明日累，春去秋来老将至。
朝看水东流，暮看日西坠。
百年明日能几何？请君听我明日歌。

（寄自美国）

奥坎大学刮起『中国风』

丁　浩

大概没有一座城市比它更复杂、更矛盾了：一半在亚洲，一半在欧洲；一半在东方，一半在西方。它就是土耳其共和国首都——伊斯坦布尔。金碧辉煌的蓝色清真寺，诡异神秘的地下水宫，人头攒动的大巴扎，来往于博斯普鲁斯海峡的船只，缎子般清透碧绿的马尔马拉海，还有热情好客的土耳其人民，这一切都宣示着这个城市的文化积淀和活力。从北京出发，经过10小时的飞行，我终于来到伊斯坦布尔。

开展非常规教学

奥坎大学孔子学院是世界孔院大家庭中最年轻的成员，而我也十分荣幸地成为它的第一批志愿者。作为一名汉语志愿者，我主要负责汉语综合课、初级口语、高级口语和汉字课的教学。我的学生中年纪最小的是刚上一年级的小朋友，年纪最大的是一位50岁的资深导游。

孩子们的童真童趣，阳光活泼总是能打动我。虽然调皮捣蛋的也不在少数，但和他们待在一起，在《汉语乐园》和《快乐汉语》教学中，我总是有种说不出的愉悦。

对于非汉字文化圈的土耳其学生来说，汉字既复杂又神秘，所有的汉字看起来似乎都一样，但好像又有那么点儿区别。他们在书写的过程中，多一撇，少一点实在是太正常不过了。所以，我从有字源可循的象形字开始教起，先带着他们把字画出来，然后给他们演示汉字是如何一步一步变成今天的样子。这样的形式对于刚刚接触汉字的学生来说，很是有趣。在掌握了基本的构字能力很强的独体字和部件之后，再学习合体字就轻松多了。

图为本文作者（左七）和他的学生

孔院刚刚成立不久，以“我的中国梦”为主题的第12届“汉语桥”世界大学生中文比赛预选赛便开始了，全土耳其10所开设中文专业的大学师生近200人前来参赛。这是孔院成立以来承办的第一个大型活动。一夜之间，奥坎大学刮起了“中国风”。中国电影周，一天两场，场场爆满，座无虚席。“庞中华书法大讲堂”吸引了百余名土耳其师生。

感受土耳其美食

我对土耳其美食情有独钟。土耳其人主食以面包为主，菜肴制作一般是烤和炖。如，大家很熟悉的土耳其烤肉、烤肉丸、烤鱼等。除此之外，他们在饮食方面还有一些癖好，酸的东西，如西红柿、李子等要蘸盐吃。一次去超市，看到一个包装袋上印的是黄瓜、西红柿等蔬菜，袋子里却是细细的白色颗粒。我一打听才知道，原来白色颗粒是盐。因为水果、蔬菜要蘸盐吃，所以盐的包装袋会印上水果和蔬菜。

土耳其人酷爱喝茶，一天最少8杯，多的能喝十几杯、甚至二十几杯。土耳其茶的味道跟中国的红茶差不多，略涩，所以喝时要放糖。而且土耳其茶要煮着喝，而不是像中国红茶那样泡着喝。

在土耳其这片古老土地上的各种经历，已成为我人生中的宝贵回忆。不知道以后还有没有机会故地重游，再触摸那陈旧的墙壁，再看看那弯浅浅的海峡；不知道以后还有没有机会再见到我的学生们，希望他们能够来中国看一看，希望在中国和他们相聚。　（本文作者系北京语言大学汉语进修学院教师）

讲英语分场合

刘　菲

点点滴滴

此前参加两所高校的活动，巧的是，主持活动的校长（副校长）均用英语，其中一个学校校长的致辞也用英语。环顾全场，除了请来的几位外宾，在座的都是中国师生。中国大学的校长在自己学校的活动仪式上使用英语主持和发言，给人的感觉很是别扭。

英语是国际化程度最高的语言，在学习和科研中掌握英语，的确便利多多。与改革开放初期相比，现在我国高校师生的英语水平早已今非昔比。外教用英语教授专业课，学生听课、与外教讨论完全没问题；读英文原版的专业论文、书籍也没有什么障碍。掌握英语的人数越来越多、程度越来越高，这是我国实行改革开放的结果，是一个进步。

我们知道，外交官即使会当地语言，在正式场合也要说母语，因为这是外交礼仪规定的。法国前驻华大使白林女士曾在中国留学，能讲一口流利的中文。笔者几次在正式活动之后听到她用中文和来宾交谈，但在正式场合，不论是发言还是致辞，她一定用法语。

大学校长毕竟不是外交官，没有这么严格的规定。在私下里，在非正式场合，校长们与外国朋友用英语沟通交流无可厚非。也许有人认为，大学校长用英语主持活动、在活动中用英语致辞，既是对请来的外宾表示尊重，也表现了学校的国际化程度。对此，笔者并不认同。衡量一所学校国际化程度有诸多标准，但一定不包括校长在公开场合、在自己的国家、自己学校的活动中以英语为工作语言。

习近平主席在比利时欧洲学院访问，谈到中华文明时说：“中国人看待世界，看待社会，看待人生，有自己独特的价值体系。中国人独特而悠久的精神世界，让中国人具有很强的民族自信心，也培育了以爱国主义为核心的民族精神。”大学对于青年的培养是全方位的，既教授知识，也帮助其树立人生观，培养民族自信心应是内容之一。掌握大学发展方向的高校领导和为人师表的老师，要给青年学生树立自尊、自信的榜样。就讲英语这件事来说，应该注意区分场合、把握好分寸。

文化交流沙龙迎来首批客人

本报电　日前，对外经济贸易大学的中外传统文化交流沙龙正式开始活动。该沙龙设立的宗旨是让外国留学生感受中国的历史文化底蕴，体会中国特色的别样风采，同时鼓励他们展示本国、本民族文化，从而达到增进中外学生之间交流的目的。

活动现场被布置得古色古香，充满中国特色。活动内容精心设计：请来吹糖人艺人和剪纸艺人现场表演；书法学会的学生现场挥毫；汉服社的学生身穿美丽汉服到场十分抢眼；中国饮食台前，留学生们动作生疏地包着饺子……每一个活动台前都是人头攒动，气氛热烈。

来自孟加拉国的留学生艾睿夫说，他最喜欢中国书法。他了解孟加拉国的画家是如何创作的，但是中国画和中国书法的创作令他耳目一新、叹为观止。艾睿夫希望能更多地了解中国文化，比如中国歌曲、戏曲、乐器等。他说，会积极参加文化交流的沙龙活动。　（权　砾）

鄱阳湖畔吟诗诵词成新风

程少华

“鄱阳湖上都昌县，灯火楼台一万家。水隔南山人不渡，东风吹老碧桃花。”大文豪苏东坡的《过都昌》在都昌可谓家喻户晓。有2200多年历史的江西都昌县有底蕴深厚的鄱湖文化，孕育了东晋大司马陶侃、南宋丞相江万里等历史名人。近年来，都昌县实施文化强县战略，做大做强诗词文化。2013年，都昌县被中华诗词学会授予“中华诗词之乡”称号。

诗词雨露滋养精神家园

“又换桃符奏凯章，流年轮值马迎羊。除蝇打虎民心聚，治国安邦法纪张。更喜攻坚添举措，狠抓同步建城乡。如今圆梦潮头立，昂首高歌奔小康。”这是今年春节期间一位名叫吴柏初的老乡发给笔者的拜年微信。以诗词的方式互发微信、短信，成为很多都昌百姓传递新节日祝福的新风尚。

浓郁的诗词文化氛围需要精心培育。每年，县委宣传部、县诗词学会都举办谷雨诗会、重阳诗会，组织诗词爱好者感受城乡发展变化和改革开放成果，引导大家即兴吟咏、高歌抒怀，优秀作品在《都昌报》、《都昌文学》、《鄱阳湖文艺》等刊发。2012年底，都昌建成“鄱湖揽胜”诗词主题公园，陈列大量诗词歌赋石刻作品，成为民众陶冶情操、修身养性的好去处。

诗词阳光照亮学生心灵

用好诗词这个中华民族传统文化的精粹，把社会主义核心价值观的阳光雨露洒入学生心田，是都昌县以诗词文化育人树人的重点。

“专心听，仔细瞧；多动脑，成绩好……”鸣山乡中心小学的教师别出心裁，把小学生行为规范改编成《三字歌》，分礼貌歌、学习歌、路队歌、纪律歌、健身歌、劳动歌等6部分，每部分36字，简明扼要、通俗易懂、朗朗上口。周溪镇中心小学将诗词进校园制度化，学生每天花20分钟进行“诗文经典天天诵”，每周安排一节诗词诵读指导课，每月评选一次优秀诗词手抄报，每学期举行一次诗词文化表演竞赛。

都昌一中校园内矗立着宋末元初理学家、教育家陈澔的塑像，校长但冰松向笔者介绍说，学生经常三五成群地聚在陈澔塑像周围吟诵诗作、以文会友，学校也会在此组织诵读经典活动。都昌二中有40多名学生加入县诗词学会，每年在全国诗词刊物上发表诗词110多首。

诗词文化服务社会工作

如何让诗词文化走出唱和雅集的小屋、服务具体工作，近年来都昌县对此作了一些探索、创新和实践。

去年，都昌县委宣传部联合县文化广播影视出版局、县诗词学会共同举办党的群众路线教育实践活动诗词大赛，组织诗友深入城乡一线开展采风活动，引导他们歌吟为民、务实、清廉的典型，以诗词赞颂干部群众心连心、改革开放惠百姓的好形势，诞生了一批好诗词。

巧打诗词文化牌，高扬社会主义核心价值观的主旋律。县委宣传部副部长、县诗词学会常务副会长汪国山告诉笔者，围绕“中国梦”这个主题，县诗词学会组织“中国梦·鄱湖情”诗会，得到民众的广泛参与。诗词爱好者们走出书斋，走进企业和科技园区，深入大街小巷、田间地头，收集和创作的诗词真实地展现着身边的新气象，描绘着鄱阳湖生态经济区建设的美丽画面。